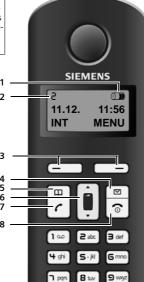
Gigaset AL140/AL145

Remarque : les nouveaux messages dans le journal des appels ou du répondeur/de la messagerie externe (p. 5) sont signalés par un clignotement à l'écran.

- Niveau de charge du bloc de batteries
- 2 Numéro interne du combiné
- 3 Touches écran
- 4 Touche Messages
- 5 Touche Répertoire
- 6 Touche de navigation7 Touche « Décrocher »
- 8 Touche Raccrocher
- et Marche/Arrêt 7

 9 Activation/désactivation 8
 des sonneries (appui
 long en mode veille)
- 10 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
- 11 Touche R
 - Double appel (Flash)
 - Pause interchiffres (appui long)
- 12 Microphone
- 13 Touche Réveil



Combiné

Base



Touche d'inscription/paging (p. 7)-

Touches écran:

Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

| Affichage | Signification |
|------------|--|
| INT | Appeler tous les combinés inscrits. |
| MENU | Ouvrir le menu principal/sous- menu (voir Présentation du menu, p. 12). |
| 5 | Niveau de menu précédent. |
| ♦ | Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche (🗐). |
| 4 | Déplacer le curseur vers la gauchel droite avec la touche (). |
| € C | Effacer caractère par caractère vers la gauche. |
| ок | Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer. |

Consignes de sécurité



Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Informer vos enfants de leur contenu et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

10

11

12

13



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni.



Insérer uniquement le bloc de batteries rechargeable homologué. En d'autres termes, ne jamais utiliser des piles classiques (non rechargeables), car elles risquent d'entraîner un risque pour la santé et de provoquer des blessures.

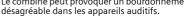
Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre commune ou le revendeur du produit.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne, car cela risque d'entraîner des troubles auditifs durables et importants. Le combiné peut provoquer un bourdonnement





Ne pas installer le téléphone dans une salle de bain ou de douche. Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par notre service. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Remarque concernant le recyclage

Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Lorsque le clavier est verrouillé (p. 1), même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

ECO DECT

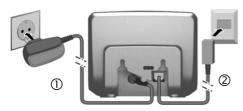
ECO DECT est un concept d'économie d'énergie rendu possible grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation. C'est aussi la diminution de la puissance émise par la base.

La puissance d'émission de la base est coupée lorsqu'un seul combiné est appairé et repose sur la base!

Par ailleurs votre combiné régule automatiquement la puissance transmise selon son éloignement de la base.

Mise en service du téléphone

Etape 1 : raccordement de la base



Raccorder d'abord le bloc secteur (230 V) à la prise secteur ①, puis la fiche téléphonique à la prise téléphonique ② comme illustré. Insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet. Les deux cordons doivent toujours être insérés.

◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique fournis.

- ◆ Si vous achetez un autre cordon téléphonique dans le commerce, vérifier que le brochage est correct : brochage 3-4 des fils téléphoniques/ EURO CTR37.
- ◆ Une installation murale de la base est également possible.

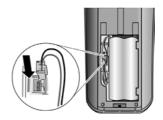
Etape 2 : mise en service du combiné

Remarque:

L'écran est protégé par un film. Retirez-le!

Insertion du bloc de batteries

- ◆ Placer les fils de la batterie dans les rainures prévues à cet effet afin d'éviter que le couvercle de la batterie ne se referme dessus et que les fils ne soient endommagés.
- ◆ Utiliser uniquement le **bloc de batteries** rechargeable recommandé par Gigaset Communications GmbH * (p. 9). En d'autres termes, ne jamais utiliser de piles classiques (non rechargeables) qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque de blessures ou occasionner des dégâts matériels. L'enveloppe du bloc de piles ou du bloc de batteries pourrait p. ex. être détruite et le bloc de batteries pourrait exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.
- ◆ Ne pas utiliser d'autre chargeur que celui fourni avec le combiné pour éviter d'endommager les batteries.
- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.
- * Gigaset Communications GmbH est titulaire d'une licence de marque de Siemens AG.
- Insérer la fiche dans la prise, comme représenté sur l'agrandissement.
- ◆ Mettre en place le bloc de batteries.
- ◆ Insérer les cordons dans les rainures.



Fermeture du couvercle de la batterie

Poser le couvercle en le décalant légèrement vers le bas et le pousser vers le haut jusqu'à ce qu'il soit engagé.



Ouverture du couvercle de la batterie

Appuyer sur le couvercle de la batterie au-dessous de la partie arrondie supérieure et faire glisser vers le bas.

Etape 3 : inscription du combiné sur la base et chargement des batteries

Condition : le combiné n'est inscrit sur aucune base.

L'inscription du combiné à la base Gigaset A140/ AL145 est automatique. Posez le combiné sur le chargeur de la base avec l'écran vers l'avant. Vous entendez une tonalité de validation. Laissez le combiné sur la base jusqu'à ce qu'il soit inscrit. L'inscription automatique peut durer jusqu'à 5 minutes. Pendant ce temps, le message suivant clignote à l'écran : Inscript. Base. Le plus petit numéro interne disponible (1–4) est attribué au combiné. Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, le numéro interne s'affiche à l'écran après l'inscription, p. ex. 2. Si les numéros internes 1 à 4 ont déjà été attribués (s'il y a déjà quatre combinés inscrits sur une base), le numéro 4 est retiré et réutilisé.

Remarque:

Si vous possédez d'autres combiné de cette gamme de produits Gigaset ou d'autres combinés Gigaset, **chaque** combiné doit être inscrit sur la base pour être opérationnel. Pour de plus amples informations, voir également p. 7!

Chargement du bloc de batteries

Pour charger le bloc de batteries, laisser le combiné sur la base pendant environ 7 heures. A l'issue de ce délai, le bloc de batteries est complètement chargé. Le niveau de charge du bloc de batteries ne s'affiche correctement qu'après un cycle ininterrompu de charge/décharge. Il est donc préférable d'attendre la fin du chargement avant d'utiliser le combiné.

Le processus de chargement est géré électroniquement pour éviter tout risque de surcharge du bloc de batteries. Les batteries chauffent pendant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger. Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Pour que l'horodatage des appels soit correct, vous devez paramétrer la date et l'heure (voir Présentation du menu, p. 12).

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est celui représenté à la p. 1.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », p. 10) ou prenez contact avec l'assistance clients (p. 10).

Téléphoner

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

(entrer le numéro) → 🤈 .

Le numéro est composé. (Vous pouvez **tout d'abord maintenir enfoncée** la touche **c** [tonalité libre] et entrer ensuite le numéro.) Pendant la communication, régler le volume du combiné à l'aide de la touche [1].

Interruption de la communication/de la numérotation :

Appuyer sur la touche Raccrocher 🕤.

Vous pouvez faire précéder automatiquement chaque numéro d'appel d'un préfixe opérateur (voir « Présélection » dans Présentation du menu, p. 12).

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche Décrocher ightharpoonup pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décroch.auto** est activée (voir Présentation du menu, p. 12), retirer simplement le combiné de sa base/du chargeur.

Présentation du numéro de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant (s'il est mémorisé dans le répertoire) apparaît à l'écran.

Conditions:

- 1 Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP), afin que ces informations apparaissent sur votre écran.
- 2 L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

L'écran affiche ((A)) si vous n'avez pas souscrit à la présentation du numéro, **Appel masqué** si l'appelant a désactivé la présentation du numéro, ou **Inconnu**, s'il ne la pas demandée.

Utilisation du combiné

Activation/désactivation du combiné

Maintenir la touche Raccrocher **a enfoncée**. Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Utilisation du répertoire et des autres listes

Répertoire

Ouverture du répertoire : appuyer sur la touche
Capacité d'enregistrement de 40 numéros
(max. 32 chiffres) avec les noms correspondants
(max. 14 caractères).

Remarque:

Pour composer avec un numéro raccourci, vous pouvez affecter une touche à un numéro du répertoire (p. 4).

Saisie de la première entrée du répertoire

□ → Nouv. entrée? → OK

| 9 | Saisir le numéro et appuyer sur OK . |
|-------------|---|
| (51 | Saisir le nom et appuyer sur OK . |

| 5 | Saisir le numéro et appuyer sur OK . | | | | | |
|----------|---|--|--|--|--|--|
| 5 | Saisir le nom et appuyer sur OK . | | | | | |

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrir le répertoire avec . Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche (¹).

Composition à partir du répertoire

 $\square \rightarrow \uparrow$ (sélectionner une entrée) $\rightarrow \nearrow$

Utilisation des autres fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche 🕽 :

| ະ [ቊ] . |
|---|
| Enregistrer de nouveaux numéros d'appel. |
| Afficher le numéro. |
| Modifier ou compléter un numéro enregistré. Puis, composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur MENU . |
| Modifier l'entrée sélectionnée. |
| Supprimer l'entrée sélection- née. |
| Envoyer des entrées à un autre combiné (p. 4). |
| Supprimer toutes les entrées du répertoire. |
| Copier la liste complète vers un autre combiné (p. 4). |
| Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélection- née. |
| |

Composition à l'aide des touches de raccourci

Maintenir la touche de raccourci appropriée **enfoncée**.

Transfert du répertoire sur un autre combiné Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.
- □ → (sélectionner une entrée) → MENU
- → Copier entrée / Copier liste → OK → 🖫
- (saisir le numéro interne du combiné destinataire) → OK

Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

Composition à partir de la liste des numéros bis

| • | Appuyer brièvement sur la touche. | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| | Sélectionner l'entrée. | | | | | | |
| • | Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé. | | | | | | |

Gestion de la liste des numéros bis

| Appuyer brièvement sur la touche. | | | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------|--|--|--|--|--|
| Sélectionner l'entrée. | | | | | | |
| MENU | Appuyer sur la touche écran. | | | | | |

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

| Utilis. numéro | (comme dans le répertoire p. 4) | | | | |
|----------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Copie>répert. | Copier l'entrée dans le répertoire. | | | | |
| Effacer entrée | (comme dans le répertoire p. 4) | | | | |
| Effacer liste | (comme dans le répertoire p. 4) | | | | |

Journal des appels/Journal du répondeur ou de la messagerie externe

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans le journal des appels/du répondeur, **une tonalité d'avertissement retentit et l'écran clignote** (voir p. 1). Un message s'affiche à l'écran.

Lorsque vous appuyez sur la touche ⊠, vous voyez toutes les listes. Si une seule liste comporte de nouveaux messages, elle s'ouvre immédiatement.

Remarque:

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (en fonction de l'opérateur).

Journal des appels

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP) (p. 4)

Les numéros des 20 derniers appels manqués sont enregistrés. Si plusieurs appels du même numéro ont été manqués, seul le dernier est mémorisé. Le journal des appels s'affiche de la manière suivante:

Appels 01+02

Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues

Ouverture du journal des appels

Sélectionner une entrée à l'aide de la touche 🖨. Le **journal des appels** affiche le dernier appel recu.

Utilisation des autres fonctions

(sélectionner une entrée) **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche 📋 :

| Effacer entrée | Supprimer l'entrée en cours. |
|----------------|--|
| Copie>répert. | Copier l'entrée dans le réper- toire. |
| Date/Heure | Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage). |
| Etat | Nv Appel : nouvel appel manqué. Appel lu : entrée déjà lue. App.reçu : appel accepté. |
| Effacer liste | Attention : toutes les ancien- nes et nouvelles entrées sont effacées. |

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

 \triangle \rightarrow Appels 01+02 \rightarrow OK \rightarrow $[\uparrow]$ (sélectionner une entrée) \rightarrow C

Autres fonctions pour les appareils avec répondeur

Journal du répondeur

Le journal du répondeur vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

Le journal du répondeur se présente ainsi :

Répond.: 01+02

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages écoutés

Ouverture du journal du répondeur

☑ → Répond.: 01+02 → OK

L'écoute commence.

Utilisation des autres fonctions

(sélectionner une entrée) **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche 📋 :

| Suivant | Reprendre l'écoute (voir p. 6). | | | | |
|---------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Volume | Régler le volume. | | | | |
| Copie>répert. | Copier l'entrée dans le répertoire. | | | | |
| Effacer liste | Supprimer tous les anciens mes- | | | | |

sages.

Sélection automatique de l'opérateur(présélection)

Voir Présentation du menu, p. 12.

Utilisation du répondeur (AL145)

Vous pouvez utiliser le répondeur au moyen du combiné (voir Présentation du menu, p. 13).

Activation/désactivation du répondeur

L'icône a s'affiche à l'écran.

Le téléphone est livré avec une annonce standard. En l'absence d'annonce personnalisée, l'annonce standard est utilisée.

Le répondeur s'arrête automatiquement lorsque la mémoire est pleine. Il redémarre automatiquement dès que vous avez supprimé d'anciens messages.

Enregistrement d'une annonce personnalisée

Voir Présentation du menu, p. 13.

Vous entendez la tonalité (bip court). Enregistrez l'annonce (3 secondes min.). Appuyez sur **OK** pour confirmer, sur ♂ ou ⊃ pour annuler l'enregistrement. L'annonce est repassée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

A noter:

L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

Ecoute ou suppression de l'annonce

Voir Présentation du menu, p. 13.

Ecoute/suppression des messages

L'écoute commence par le premier nouveau message.

Ecoute d'anciens messages

Voir le journal du répondeur, p. 5.

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

| 2 | Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur 2. |
|-------|--|
| | Revenir au début du message en cours. |
| 2 x 🐴 | Revenir au message précédent. |
| Ţ | Passer au message suivant. |
| 2 x 🖵 | Sauter le message suivant. |

Suppression de certains messages

Pendant l'arrêt de la lecture, appuver sur **C**.

Effacement de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

MENU → **Effacer liste** → **OK** (confirmer pour valider).

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur en appuyant sur . L'enregistrement est interrompu et vous pouvez discuter avec l'appelant.

Réglages du répondeur

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser ces réglages à l'aide du combiné.

Réglage du délai d'enclenchement

Vous pouvez définir le moment où le répondeur doit accepter un appel.

Sélectionner MENU → Messagerie → OK

- → Enclench. répd → OK → Immédiat / après 10 sec / après 20 sec / après 30 sec / automatique
- → OK (✓ = activé)

Longueur de l'enregistrement

Voir Présentation du menu, p. 13.

Choix d'une autre langue

Vous pouvez modifier la langue des menus et de l'annonce standard

MENU → **3 3 9 2** (débuter la procédure).

Sélection de la langue

1 (allemand), 2 (français), 3 (italien).

L'écran indique : Sauvegardé.

Attribution de la touche 1 au répondeur/ à la messagerie externe

Pour l'accès direct au répondeur/à la messagerie externe, il vous suffit de **maintenir enfoncée** la touche **1** du combiné.

Voir Présentation du menu, p. 13.

Inscription de combinés supplémentaires

Vous pouvez inscrire jusqu'à 4 combinés sur votre base (Gigaset AL14H).

Remarque:

Chaque combiné supplémentaire doit être inscrit sur la base pour être opérationnel!

Inscription automatique des combinés sur les bases Gigaset AL140/AL145, voir p. 3.

Inscription manuelle des combinés sur les bases Gigaset AL140/AL145

- 1. Sur le combiné : MENU → Réglages → OK → Combiné → OK → Inscrire comb.
- → Entrer le code PIN système de la base (valeur par défaut : 0000) → **OK**. **Inscript. Base** clignote à l'écran.
- 2. Sur la base : maintenir enfoncée (min. 1 seconde) la touche Inscription/Paging (p. 1) dans les 60 secondes suivant l'entrée du code PIN système

L'inscription dure environ une minute.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer brièvement sur la touche Inscription/ Paging de la base (p. 1).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Terminer: appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging (p. 1) de la base ou sur la touche Décrocher **c** sur un combiné.

Utilisation de plusieurs combinés

Appels internes

Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur la même base.

Appuyez sur la touche écran **INT**. Tous les combinés sont appelés. Lorsqu'un abonné interne répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyez sur la touche Raccrocher **3**.

Double appel interne/Transfert en interne.

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe**. Appuyez sur la touche écran **INT**. Tous les combinés sont appelés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

- ◆ Avant la réponse du correspondant interne, appuyer sur la touche Raccrocher ♂; la communication est transférée au correspondant qui prend l'appel.
- ◆ Après la réponse du correspondant interne, vous pouvez parler avec lui. Appuyez sur la touche Raccrocher : la communication est transférée ou appuyez sur la touche écran : vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant externe.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication externe et un correspondant interne peut « s'introduire » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

Condition: la fonction Intrus. INT est activée.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion

MENU → Réglages → OK → Base → OK

→ Intrus. INT → OK (✓ = activé)

Utilisation de la fonction Intrusion

Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Maintenir la touche Décrocher **c** enfoncée. Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.

Terminer: Appuyez sur la touche Raccrocher ⑦. Tous les participants entendent un bip sonore. Si le premier correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher ⑦, la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Réglages du combiné

Modification de la langue d'affichage

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK → Langue → OK → Sélectionner la langue → OK

La langue en cours est signalée par .

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que l'affichage est incompréhensible):

MENU → **3 2 1** (appuyer successivement sur ces touches)

Sélectionner la langue correspondante à l'aide de c) et appuyer sur **OK**.

Réveil/Alarme

Activation/désactivation du réveil

MENU → Réveil → OK → Activation → OK (✓ = activé)

Ou : appuyer sur la touche Réveil ①. Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche.

Réglage de l'heure de réveil

MENU → Réveil → OK → Heure réveil → OK

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire et du journal des appels, ainsi que l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK → Réinit.combiné → OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur 🕤.

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné inscrit.

Pour savoir comment régler le code PIN système de la base, voir Présentation du menu, p. 12.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation, tous les combinés sont retirés. Les réglages personnalisés sont effacés. Seules la date et l'heure sont conservées.

MENU → Réglages → OK → Base → OK → Réinit. base → OK

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging (p. 1) de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation sur la base. Relâchez la touche au bout de quelques instants. La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé (IP)

Ces réglages ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Modification du mode de numérotation

MENU → 3 3 9 1 1 → Le chiffre du mode de numérotation réglé clignote : 0 = Fréquence vocale (FV) ; 1 = Numérotation par impulsion → Saisir le chiffre → OK.

Réglage de la durée du flashing

MENU → 3 3 9 1 2 → Le chiffre correspondant à la durée du flashing actuelle clignote : 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms → Saisir le chiffre → OK.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher cap et l'envoi du numéro d'appel.

MENU → 3 3 9 1 9 → Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : 1 = 1 seconde ; 2 = 3 secondes ; 3 = 7 secondes → Saisir le chiffre → OK.

Modification de la pause après la touche flashing (R)

MENU → 3 3 9 1 4 → Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms → Saisir le chiffre → OK.

Annexe

Saisie de caractères spéciaux

Ecriture standard

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x | 13x | 14x |
|--------------|------------|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 1) | ← ²⁾ | 1 | £ | \$ | ¥ | ¤ | | | | | | | |
| 2 | а | b | С | 2 | ä | á | à | â | ã | ç | | | | |
| 3 | d | е | f | 3 | ë | é | è | ê | | | | | | |
| 4 | g | h | i | 4 | ï | í | ì | î | | | | | | |
| 5 | j | k | ı | 5 | | | | | | | | | | |
| 6 | m | n | 0 | 6 | ö | ñ | ó | ò | ô | õ | | | | |
| 7 | р | q | r | S | 7 | ß | | | | | | | | |
| 8 | t | u | ٧ | 8 | ü | ú | ù | û | | | | | | |
| 9 | w | Х | у | Z | 9 | ÿ | ý | æ | Ø | å | | | | |
| 0 | | , | ? | ! | 0 | + | - | : | į | i | " | , | ; | 1 |
| *4 | * | 1 | (|) | < | = | > | % | | | | | | |
| # ~ ° | Abc 123 | 123 > abc | # | @ | ١ | & | § | | | | | | | |

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Caractéristiques techniques

Bloc de batteries recommandé

(état lors de l'impression du mode d'emploi) Nickel-Hydrure métallique (NiMH) : Combiné AL14H : V30145-K1310-X383 Le combiné est livré avec le bloc de batteries homologué.

Puissance consommée de la base

| | AL140 | AL145 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| En veille – Combiné dans le chargeur – Combiné hors du chargeur | env. 1,0 W env. 0,8 W | env. 1,2 W env. 1,0 W |
| Au cours de l'appel | env. 1,0 W | env. 1,2 W |

Caractéristiques générales

| Norme DECT | Prise en charge |
|--|---|
| Norme GAP | Prise en charge |
| Portée | jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'inté- rieur d'un bâtiment |
| Alimentation électrique de la base | 230 V ~/ 50 Hz |
| Conditions ambiantes pour le fonctionne- ment | +5 °C à $+45$ °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative |

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides



Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.
- 2. Laisser le liquide s'écouler.
- Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, four, etc.).
- 4. Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/customercare. Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes les plus fréquents et les solutions possibles.

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|--|
| Il n'y a pas d'affichage à l'écran. | Le combiné n'est pas activé. Le bloc de batte- ries est vide. | Appuyer sur la touche Raccrocher pendant 5 secondes environ ou placer le combiné sur la base. Recharger/remplacer le bloc de batteries (p. 3). |
| Aucune réac- tion lorsque l'on appuie sur les touches. | Le verrouillage du clavier est activé. | Appuyer sur la touche Dièse # pendant 2 secondes environ (p. 1). |
| Aucune liaison radio avec la base ; le message Base clignote | Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base. Le combiné n'est | Réduire la distance entre le combiné et la base. Inscrire le combiné |
| à l'écran. | pas inscrit. La base n'est pas activée. Les câbles sont mal raccordés. | (p. 3). Vérifier si la fiche de la base est bien bran- chée (p. 2). Contrôler le raccorde- ment des câbles (p. 2) |
| Aucune tona- lité ni sonne- rie de ligne fixe n'est audi- ble. | Vous n'avez pas utilisé le cordon téléphonique fourni ou celui-ci a été remplacé par un autre câble dont le brochage est inapproprié. | Utiliser exclusivement le cordon téléphoni- que fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (p. 2). |
| Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système. | Le code PIN sys- tème que vous avez saisi est incorrect. | Rétablir la valeur 0000 par défaut du code PIN système. Pour ce faire, retirer le bloc-secteur de la pri- se. Maintenir la tou- |
| Oubli du code PIN. | | se. Maintenir la tou- che → Paging enfoncée → Replacer le bloc- secteur → Maintenir la tou- che Paging enfoncée pendant 2 secondes minimum puis relâ- cher. La procédure de réinitialisation s'exé- cute. Les combinés sont retirés. Le journal des appels est effacé. |

Service clients (Customer Care)

Nous vous offrons une assistance rapide et individuelle!

Notre service d'assistance en ligne sur Internet est accessible en permanence, où que vous soyez : www.gigaset.com/customercare

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger. Vous trouverez également les guestions les plus fréquemment posées et les réponses dans l'annexe de ce mode d'emploi.

Vous recevrez une assistance personnalisée sur notre offre en appelant la ligne directe surtaxée :

Suisse 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Des collaborateurs qualifiés répondront à votre appel en vous proposant une aide compétente en matière d'informations et d'installation de nos produits.

Si une réparation devait s'avérer nécessaire ou que votre problème est couvert par la garantie, vous recevrez une aide rapide et compétente en appelant notre centre d'assistance :

Suisse 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Merci de préparer votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas commercialisé par des revendeurs agréés, nous n'offrons aucun service de remplacement ou de réparation.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs.

0682

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications GmbH, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présent garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications GmbH deviennent la propriété de Gigaset Communications GmbH.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications GmbH décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.

- Gigaset Communications GmbH se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications GmbH en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications GmbH se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service.
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.

Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyer sur **MENU** (ouverture du menu), sélectionner la fonction souhaitée et valider avec OK. Retour en mode veille : appui long sur la touche 🕤.

Vous pouvez accéder à une fonction de deux manières :

- ◆ Naviguer à l'aide des touches ^(*) et □.
- ◆ Saisir la combinaison de chiffres correspondante, par exemple : MENU 3 1 pour le réglage de la date et de l'heure.

Réveil

| l | 1-1 | Activation | Activation/désactivation du révei |
|---|-----|--------------|-----------------------------------|
| | 1-2 | Heure réveil | Format des entrées : HHMM |

2 Sons / Audio

| 2-1 | Volume sonner. | 5 niveaux disponibles + « Crescendo » | | | |
|-----|----------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| 2-2 | Mélodie sonner | 2-2-1 | >Appel externe | 10 mélodies disponibles pour l | es appels externes |
| | | 2-2-2 | >Appel interne | 10 mélodies disponibles pour l | es appels internes |
| | | 2-2-3 | Pour le réveil | 10 mélodies de réveil disponib | les |
| 2-3 | Tonalités | Activat | ion/désactivation | | |
| 2-4 | Alarme batter. | 2-4-1 | Arrêt | Tonalité de batterie presque vide : | jamais |
| | | 2-4-2 | Marche | | toujours |
| | | 2-4-3 | Durant appel | | uniquement pend communication |
| | | | | | |

uniquement pendant une communication

3 Réglages

| • | | | | | | | |
|----------|--------------|--------|-----------------------|------------|--|--|--|
| 3-1 | Date / Heure | Saisie | de la date (format JJ | MMAA), pui | de l'heure (format | ННММ) | |
| 3-2 | Combiné | 3-2-1 | Langue | Réglage (| Réglage de la langue d'affichage | | |
| | | 3-2-2 | Décroch.auto | Activatio | n/désactivation du c | décroché automatique | |
| | | 3-2-3 | Inscrire comb. | Inscriptio | n manuelle du com | biné | |
| | | 3-2-4 | Réinit.combiné | Réinitiali | sation du combiné | | |
| 3-3 Base | Base | 3-3-2 | Code PIN | Modifica | tion du code PIN sys | tème (par défaut : 0000) | |
| | | 3-3-3 | Réinit. base | | ement des réglages ervé, les combinés s | par défaut (le code PIN système ont retirés) | |
| | | 3-3-4 | Intrus. INT | Activatio | n/désactivation de la | a fonction | |
| | | 3-3-5 | Présélection | 3-3-5-1 | Préfixe | Préfixe opérateur automati- quement ajouté avant le numéro d'appel composé. | |
| | | | | 3-3-5-2 | Avec présélect | Premiers chiffres des numéros à préfixes qui doivent être composés avec présélection. | |
| | | | | 3-3-5-3 | Sans présélect | Premiers chiffres des numéros à préfixes qui doivent être composés sans présélection. | |

4 Messagerie

| 4-1 | Config. Tche 1 (tous les appareils) | 4-1-1 | Messag. ext. |
|-----|--|-------|----------------|
| | | | |
| | | 4-1-2 | Répondeur |
| 4-2 | Répondeur | | |
| 4-4 | Annonces | 4-4-1 | Enreg. annonce |
| | | 4-4-2 | Ecoute annonce |
| | | 4-4-3 | Effac. annonce |
| 4-5 | Longueur messg | 4-5-1 | Illimitée |
| | | 4-5-2 | 30 secondes |
| | | 4-5-3 | 60 sec |
| | | 4-5-4 | 120 sec |
| 4-6 | Enclench. répd | 4-6-1 | Immédiat |
| , | | 4-6-2 | après 10 sec |
| | | 4-6-3 | après 20 sec |
| | | 4-6-4 | après 30 sec |
| | | 4-6-5 | automatique |
| | | l | |

Attribution de la touche **1** au répondeur ou à la messagerie externe (en mode veille, la maintenir **enfoncée** pour composer)

Méssag. ext.: service de répondeur hébergé sur le réseau de votre opérateur et accessible sur abonnement. Le journal de la messagerie externe ne peut être affiché que si l'opérateur prend en charge cette fonction et que la touche **1** a été affectée à la messagerie externe.

En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après **20 s**. En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après **10 s**.